

Một rút khỏi Việt Nam là theo yêu cầu của Tờ u (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghệ Ti&#n Phong
Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

Bài 8 VNTP 694 , ngày 3.11.04

Tài liệu Tờ I M&#T TÒA B&#CH &#C (Ti&#p theo)

Chu An Lai: Trung hoa hứa thu&#n cho 7 đi&#m đi&# ngh&# của bà Bình “ Một c&#n thay “bù nhìn” đi&# thi&#t lập chính phủ đa thành phần. Henry Kissinger: Một yêu cầu phải có thời hạn chuyển nhượng gi&#a việc rút quân và việc thay đi&#i c&# ch&# chính trị. Một số không trả lời, và đi&# cho nhân dân Đông D&#ng t&# đi&#nh đ&#t l&#y s&# phần của họ. Henry Kissinger : “ Một hoàn toàn đi&#ng ý v&#i TQ là c&#n nhanh chóng chấm dứt chiến tranh tại vùng Đông D&#ng, đi&# có thể xóa tan các b&#t đ&#ng “&# H&#u Nghĩa.

Cu&#c đi&#i tho&#i gi&#a TT Chu Ân Lai và TS Kissinger đ&#c ti&#p đi&#n sang ngày thứ hai (10.7.1971). Đó là đi&#m cu&#c h&#p là tòa Đ&#i S&#nh Nhân Dân &# B&#c Kinh. Phiên họp ngày thứ hai TT Chu yêu cầu cho thảo bằng phần đi&#i tho&#i của phiên họp đi&# ti&#n lập phúc trình lên Chủ T&#ch Mao Trạch Đông và Bộ Chính trị Đ&#ng CS Trung Quốc (Tài liệu số 35: Memorandum of Conversation - Kissinger and Zhou, 10 July 1971, Afternoon (12:10 p.m. - 6:00 p.m.), Top Secret /Sensitive / Exclusively Eyes Only &# Tài liệu này có 37 trang).

Phần mở đầu TT Chu Ân Lai lập&#c lập&#i các đi&#m mà TS Kissinger đã nêu ra ngày hôm trước&#c mà theo nguyên văn là đi&#i Tìm cách thực thi các thỏa thuận đi&#t đi&#c nhằm kiến lập hòa bình cho vùng Á châu và toàn cầu “, (find a way to implement any overall agreements we had reached in a way beneficial to peace between our two countries in Asia and in the world). Kể đi&#n TT Chu Ân Lai khẳng định v&# trí và lập trường của Trung quốc ... :&# Dù cho TQ phát triển kinh tế, mở&#n nhanh chóng hiện đi&#i hóa các ngành công nghiệp “ TQ không t&# coi mình là m&#t c&#ng quốc ...&# (we do not consider ourselves a power). Một khi kinh tế phát triển, TQ vẫn s&# không t&# cho mình là m&#t siêu cường “(we will still not consider ourselves a superpowers”). (Ghi chú trong ngo&#c). Đó là chuyện của Trung quốc 33 năm v&# trước&#c.

Còn chuyện Trung Hoa ngày nay (2004) có còn giữ lập trường này nữa hay không? Đi&# trả lời câu hỏi này, mời đi&#c gi&# đi&#c m&#t đi&#an văn trên tờ Trung Báo (China Daily), s&# ra ngày 23.6.04, t&# nh&#t báo xuất bản bằng Anh ngữ , phần biên quan đi&#m chính thức của nhà c&#m quyền Bộ&#c Kinh. Bài bình luận có tiêu đề là: “ Has China the will to become a Big Power? “ trong đó có m&#t đoạn văn lý giải như sau: “ Đi&#i đi&#nh tình hình b&#t &#n của thế giới, Trung quốc phải có quyết định và s&#n sàng đóng vai trò của m&#t c&#ng quốc. Nếu không là

Một rút khố i Việ t Nam là theo yêu cầ u cầ a Tầ u (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghề Tiề n Phong

Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

một tiêu cầ ng làm sao Trung Hoa có thề mang lầ i hoà bình cho thề giầ i ? . “ (“ For China, once she achieves big power status, is to bring about a world order without resorting to war or violence. A peaceful world is one where there is no coercion but patient persuasion. To rid this world of turmoil, China must be decisive and willing to be a Big Power. Without Big Power status, how can China bring about a peaceful and tranquil world?) .

Vầ cuầ c viầ ng thăm cầ a TT Nixon, TT Chu Ân Lai đầ a ra mầ t sầ câu hầ i đầ xem quan đầ m cầ a Mầ có đầ đúng yêu cầ u, và nầ u Mầ muầ n có tiầ n triầ n cho giầ i pháp chính trầ nhầ m nầ i lầ i quan hầ ngoầ i giao giầ a hai nầ c, thầ i các đầ m kầ sau cầ n phầ i đầ c làm cho rõ (... when you mentioned political evolution, and moving toward friendship with us, the following must be included) :

* Phầ i công nhầ n chính phầ Cầ ng Hoà Nhân Dân Trung Hoa là mầ t chính phầ hầ p pháp đầ i đầ n cho nhân dân Trung quầ c. * Phầ i coi đầ o Đài loan thuầ c vầ nầ c Trung Hoa

* Không ầ ng hầ hai nầ c nầ c Trung Hoa, và không yầ m trầ cho cái gầ i là (the so-called) phong trào Đài Loan đầ c lầ p. * The status of Taiwan is undetermined . Các đầ u nói trên không phầ i là đầ u kiầ n cho cuầ c viầ ng thăm Trung Hoa cầ a TT Nixon, nhầ ng là there must be a certain direction of efforts as a result of this visit... Và Trung Quầ c còn muầ n biầ t rõ quan đầ m cầ a Mầ vầ mầ t sầ đầ u khác “)- (Tài liầ u sầ 35, trang 4).

Đầ u thầ nhầ t vầ lầ p trầ ng cầ a Mầ liên quan đầ n vầ n đầ Đài Loan nhầ đã ghi trên, Trung quầ c còn muầ n biầ t quan đầ m cầ a Mầ vầ 5 đầ u khác nầ a :

Đầ u thầ hai: Vầ vầ n đầ Đông Dầ ng : Trung hoa hầ u thuầ n cho 7 đầ m đầ nghầ cầ a bà Bình (we support and have formally stated our support for Mme. Binhầ s seven point proposal) (*). Nầ u Mầ muầ n rút khầ i Đông Dầ ng trong danh đầ thì : Mầ cầ n thay “bù nhầ đầ thiầ t lầ p chính phầ đầ thành phầ n (change the “puppets, and promote the establishment of a coalition government) . Nầ u nhầ hầ (chính quyầ n Sài gòn) không đầ ng ý, Mầ đầ ng quan tâm đầ n nầ a, thì tầ khầ c hầ sầ bầ lầ t đầ (If they will not agree, then if you just pay no attention to them they will collapse...) Nầ u sau khi Mầ rút quân đầ mà vầ n đầ lầ i cái “đuôi , và mầ t sầ cầ vầ n, thì Mầ cũng phầ i bầ o vầ hầ ,nhầ thầ lầ ch sầ lầ i tái đầ n (If you still leave a “ tail ...and advisers, you will still have to protect them and history will repeat itself)

Mở rộng khái niệm Việt Nam là theo yêu cầu của Thủ (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghệ Tán Phong
Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

Đi u th ba : V v n đ Nh t b n (...).

Đi u th t : V tình hình Nam Á (...)

Đi u th năm : V s trao đ i thông tin gi a hai n c

Đi u th sáu: V ki m soát vũ khí ... Trung qu c không đ ng ý v i l p tr ng c a Liên Xô v vũ khí nguyên t ... Trung hoa đ ngh m i qu c gia trên th gi i đ u có quy n tham gia h i h p đ th o lu n nh m ti n đ n vi c c m x d ng và phá h y vũ khí nguyên t ...),(The Chinese Government completely disapproves of the proposition of the Soviet government to hold a five-power nuclear conference. ... We propose is that all nations of the world, whether larger or small, should come together to discuss this problem and reach agreement on the complete prohibition and thorough destruction of nuclear weapons, and as a first step, should reach agreement on the non-use of nuclear weapons. It won t do to lasso us. The Soviet Union has such a scheme. That is our answer to the sixth question).

PM Chou: Therefore, we would welcome Your Excellency coming ...Because we are moving towards friendship we believe we should normalize our relations and should be able to continue our discussions in accordance with such relations. (... Vì th hai n c c n thi t đ t quan h ngo i giao đ ti p t c th o lu n). Ti p theo, TT Chu An Lai nh c đ n quy n đ i di n c a Trung qu c t i Liên Hi p qu c ph i đ c ph c h i (China s legitimate rights in the U.N. must be restored) Tr i v các đ m Th T ng Chu An Lai nêu ra, TS Kissinger có đ a ra các toan tính c a M liên quan đ n v n đ Vi t Nam nh sau:

Dr. Kissinger : ... we require is a transition period between the military withdrawal and the political evolution. Not so that we can re-enter, but so that we can let the people of Vietnam and other parts of Indochina determine their own fate.(M yêu c u ph i có th i h n chuy n ti p gi a vi c rút quân và vi c thay đ i c ch chính tr . M s không tr i i, và đ cho nhân dân Đông Đ ng t đ nh đ o t l y s ph n c a h)

Even in the interim period, we are prepared to accept restrictions on the types of assistance that can be given to the countries of Indochina. And if no country of Indochina is prepared to accept outside military aid, the we are even prepared to consider eliminating all military aid.(Trong th i k chuy n ti p, M s h n ch vi n tr đ n các n c này. N u các n c này không mu n nh n,

Mỹ rút quân ở Việt Nam là theo yêu cầu của Tờ (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghệ Tán Phong
Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

thì Mỹ sẽ không lý đến việc vì n tr quân sẽ cho các n c này n a).

I have told the Prime Minister yesterday, and I am willing to repeat this, that if after complete American withdrawal, the Indochinese people change their governments, the U.S. will not interfere. (Nh đã nói hôm qua, và hôm nay xin l p l i r ng sau khi Mỹ rút quân, m t khi nhân dân các n c Đông D ng thay đ i chính ph c a h , ng i Mỹ sẽ không can thi p)

The United States will abide by the determination of the will of the people. (Hi p ch ng qu c Hoa K sẽ tôn tr ng quy t đ nh c a nhân dân các n c này). ... We are prepared to make peace quickly if it can be done within the framework I mentioned. But if the Prime Minister has another proposal regarding the transition period, or if Hanoi has another proposal, we are prepared to consider it. (Mỹ chu n b ti n nhanh đ n hoà bình trong khuôn kh đã bàn ở trên. N u Trung qu c hay Hà N i có đ ngh gì m i, phía Mỹ sẽ s n sàng quan tâm đ n).

PM Chou: I discussed this matter just a moment ago,... That is we support the seven point proposal put forward by Mme Binh of PRG of South Vietnam. And Your Excellency mentioned yesterday that you are willing to set a fixed time limit for withdrawal of forces and the dismantling of all military bases. I would just like to say that how you fix this time, that is for you to negotiate with the people of Vietnam and not for us to speak on their behalf. (nh phía TQ đã nh c đ n, r ng TQ ng h 7 đ m c a bà Bình thu c MTGPMN đ ngh . Cũng nh hôm qua phía Mỹ đã nói sẽ s n sàng đ nh ngày rút quân, và phá b các căn c quân s , v n đ này nên th o lu n v i phía nhân dân VN , TQ không nói thay cho nhân dân Việt Nam.)

Our hope, however, in this problem is that you will leave completely and not leave behind any tail, including any technical advisers. And, secondly, the demand of the Vietnamese that the regime fostered by you be removed, as to how to remove it, this also is for you to discuss with the Vietnamese, and we won t interfere. (TQ hy v ng ng i Mỹ rút lui hoàn toàn, không đ l i đ ng sau cái “đuôi , k c các c v n k thu t. Nhân dân Việt Nam đòi h i cái c ch mà Mỹ đã t o ra thì c n ph i ph b đi. Ph b ra làm sao, Mỹ c n th o lu n v i phía Việt Nam, Trung qu c không can đ vào).

Yesterday, you expressed appreciation for point 5 of Madame Binh's seven point proposal. That of course is a matter for you to solve in talks with them. As for us we support their proposal. We support them. So long as the war does not cease, we will continue our support. ...(Hôm qua phía Mỹ nói có quan tâm đ n đ i m th 5 trong 7 đ i m mà bà Bình đ ngh . N u th thì phía Mỹ nên nói chuy n v i h . TQ ng h đ ngh c a h . N u chi n tranh không k t thúc,

Mỹ rút quân ở Việt Nam là theo yêu cầu của Trung Quốc (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghệ Tán Phong

Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

TQ sẽ tiếp tục yểm trợ họ)

We advocate that all foreign troops should be withdrawn from those countries where they are stationed and that the people of those nations be allowed to solve their problems any way they choose, whether there is a revolution or not. That is the right of these people and not outsiders. This is our basic position, whether you like it or not. On this point there is a difference of principle between us. (TQ muốn rút quân ở những nước nào thì rút đi để nhân dân các nước này tiếp giải quyết lấy các tranh chấp qua cách thức họ tiếp lựa chọn lấy. Đó là quyền của nhân dân chứ không phải của người nước ngoài. Đó là tiếp trợ ủng hộ căn bản của TQ dù Mỹ có thích hay không ...)-(Trích Tài liệu số 35, trang 23, có in trong bài viết này).

Dr.Kissinger: “ It is probably not very fruitful to pursue this discussion because we have stated our points of view. There are two things the Prime Minister should keep in mind. One is a technical issue. There are two proposals from the other side. One is the seven point proposal of Madame Binh, and the other is the secret nine point proposal which Hanoi has recently made. They are not exactly identical. I will not bother the Prime Minister with that difference because they are substantially the same. Mỹ muốn TQ hiểu hai việc : Một là vấn đề kỹ thuật, có hai đề nghị từ hai phía: Đề nghị thứ nhất là 7 điểm của bà Bình. Đề nghị thứ hai là 9 điểm thuộc riêng của Hà Nội đưa ra, tuy nó không hoàn toàn giống nhau, nhưng thực ra có cùng một mục đích .

“The second point is this: I will talk to the nine points when I see the North Vietnamese because this is what they presented to me. We believe that either the nine or the seven points, if interpreted in a flexible spirit, can offer many bases for negotiations. Hai là Mỹ phải nói chuyện về 9 điểm của miền Bắc vì họ trao cho phía Mỹ. Nhưng dù là 9 điểm hay 7 điểm, nếu thực hiện trong tinh thần cởi mở thì có thể thương lượng được.”

“So we will not reject the whole program. We believe that if the other side approaches the negotiation in good spirit, good will, and some understanding of common purposes, negotiations can succeed. Mỹ không bác bỏ hoàn toàn, nhưng nếu phía BV tiếp tục trong tinh thần vì ích lợi chung, thì sẽ dễ tiếp tục quá . “We are not asking the People's Republic of China to stop giving aid to its friends, nor am I asking the Prime Minister what he may discuss privately with his Allies. Mỹ không nói là TQ phải ngừng viện trợ , cũng không yêu cầu TQ phải thực hiện riêng tiếp với các đồng minh của TQ.

“ I do want you to understand that the two principles he mentioned to us, or that the seven or

Mở rộng khái niệm Việt Nam là theo yêu cầu của Thủ tướng (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghệ Tán Phong

Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

nine points given to us, could offer a basis for negotiations, if there is some flexibility and some willingness to look at the needs of the other side. Phía Mỹ hiểu rõ rằng 2 nguyên tắc chính mà TQ nêu ra, hoặc là 7 điểm hay 9 điểm phía bên kia đã trao cho Mỹ, điểm cần bàn có thể thông qua thông điểm của phía bên kia sẵn sàng thảo luận trong tinh thần cởi mở.

"We are in complete accord with the Prime Minister that a rapid end to the war in Indochina would ease all the other problems we are now discussing. We will approach negotiations in that spirit. Phía Mỹ hoàn toàn đồng ý với TQ là cần nhanh chóng chấm dứt chiến tranh tại vùng Đông Dương, để có thể xóa tan các bất đồng giữa chúng ta ...Mỹ sẵn sàng hiểu vấn đề thông qua trong tinh thần này. "Does the Prime Minister want to say something, or should I go to the other issues...? Phía TQ còn muốn nói gì thêm, hay chúng ta sang vấn đề khác?" (Tài liệu Tái Mát TBO số 35, trang 26). (Còn tiếp) Hồ Chí Minh (*)

Cuốn Việt Nam Máu Lửa Quê Hương Tôi có ghi : " ...khởi chính trị của khuynh hướng Phật giáo ở Quảng thành lập lập công đoàn ba vị chủ trì hướng hòa hợp hòa giải dân tộc do Dương Văn Minh và Vũ Văn Mẫu chủ trì để tìm cách thông qua với TGPMN." (VNMLQHT : 980)" Dựa vào đoạn văn này, một thực tế đáng chú ý nêu ra :

Phải chăng MTGPMN bắt đầu từ sau khi hai miền Nam-Bắc thông qua nhứt là vì có sự quan tâm của Trung Quốc với MTGPMN ??? Và tất nhiên Phật Giáo ở Quảng lại có bản chất liên hệ vì " khởi chính trị của khuynh hướng Phật giáo ở Quảng ... tìm cách thông qua với MTGPMN " ??? (Ghi chú trong ngoặc).

Đặc biệt đáng chú ý rằng điểm này, về hoạt động của " khởi chính trị của khuynh hướng Phật giáo ở Quảng " như thế nào trong thời gian này, thông tin không gì bằng quý đọc giả đọc một đoạn báo cáo trích từ Telegram/ Information Report của CIA gửi đi từ Sài Gòn, Việt Nam với CIA/ Hoa Thịnh Đốn, ngày 17.8.1963. Bản văn, một điểm của CIA công bố, và vì tính cách nhạy cảm của vấn đề, người viết chỉ ghi lại một đoạn văn bằng Anh ngữ mà thôi :

" Thích Thiên Minh, Vice Chairman of the General Association of Vietnamese Buddhists (GAVB) in Central Vietnam, and Thích Trí Quang, head of Central Vietnam GAVB, both strongly opposed to neutralism, had drawn up a tentative list of men whom they would like to see in the government if Diem were overthrown" (Điểm mát : Confidential, Subject : Buddhist optimism in overthrow of Diem Regime; Training of Monks, Nuns and students; and tentative list of Government officials

Một rút khố i Việ t Nam là theo yêu cầ u cầ a Tầ u (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghề Tiề n Phong

Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

- Bên chồ p bầ c đầ n văn này cầ a CIA ngày 17.8.63 có in kèm.) Một câu hầ i đầ c nêu ra, tầ i sao các nhà tu hành lầ i "strongly opposed to neutralism" , và tầ i sao lầ i "drawn up a tentative list of men whom they would like to see in the government if Diem were overthrown " ??? Hầ n nay CIA công bầ ra rầ t nhiề u báo cáo, Memorandum liên quan đầ n các hoầ t đầ ng nhồ m lầ t đầ chồ đầ Ngô Đình Diề m vào thầ i gian trầ c và sau đầ o chánh (1963 - 1966), nhồ ng vì loầ t bài này chúng ta đang bàn vầ mầ c tiêu chiồ n lầ c cầ a Mầ qua viồ c Mầ đầ a quân và rút quân khồ i Việ t Nam, cho nên ngồ i việ t không bàn đầ n chi tiề t các đầ n biồ n thuồ c phồ m vi chiồ n thuồ t cầ a Mầ nhồ m lầ t đầ chồ đầ Diề m 1963 đầ đầ a quân đầ i Mầ vào Việ t Nam ...

Tuy nhiên, đầ đầ c giồ tiề n bầ so sánh, nhồ n đầ nh vầ mầ c đích, tôn chồ , sinh hoầ t cầ a các tôn giáo, ngồ i việ t xin nêu ra trầ ng hầ p cầ a phía Công giáo. Tôn giáo này muồ n mầ i thành phồ n trong cầ ng đầ ng dân tầ c hiồ u rõ đầ ng lầ i mầ c đích và hoầ t đầ ng cầ a tôn giáo mình, nên đã phồ biồ n nhồ ng văn bầ n, và lầ nh lầ c nêu rõ sồ phân biồ t giồ a viồ c đầ i, viồ c đầ o, và nhồ m xác đầ nh vầ trí cầ a tôn giáo mình trong cầ ng đầ ng dân tầ c khi thi hành công viồ c mầ c vầ , hay khi thồ c hiồ n các công tác xã hầ i ... rầ ng " khi đầ n thân trong công cuồ c xây đầ ng xã hầ i trầ n thồ " không nhồ m mầ c đích "tranh dành quyồ n lầ c"... Khi đầ a ra các đầ u này có lầ nhồ m ngăn ngồ a hầ u tránh cho tôn giáo mình khồ i bầ di lầ y bầ i các biồ n cầ chính trồ mà có thồ đầ n đầ n sồ giồ i thồ hay bầ cầ m hoầ t đầ ng Cũng nhồ ngăn cầ n mầ i thành phồ n tín hầ u , có nhồ ng hành đầ ng đầ n đầ n tình trồ ng " mầ n danh đầ o, tồ danh đầ i" ... Thí đồ tầ i Việ t Nam, các vầ lãnh đầ o Công giáo đã phồ biồ n thồ chung khồ ng đầ nh lầ p trầ ng ...:" Khi đầ n thân trong công cuồ c xây đầ ng xã hầ i trầ n thồ , Hầ i Thánh không tồ phồ vồ quyồ n lầ c, cũng không tìm kiồ m quyồ n lầ c, ... không phồ i đầ tranh dành quyồ n lầ c, nhồ ng đầ cùng vầ i Chúa Kitô, trồ nên ngồ i tồ tầ cầ a Thiên Chúa và cầ a nhân loồ i " (Trích Thồ Mầ c Vồ cầ a Hầ i Đầ ng Giám Mầ c Việ t Nam tháng 10.1992). Hoồ c là : " Đầ c đầ m cầ a đầ o Công giáo là phồ c vồ ngồ i nghèo . Chúng tồ muồ n chia sồ hoàn cầ nh vầ i nhồ ng ngồ i nghèo túng. Trong khi thi hành nhiồ m vầ trên , chúng tồ chồ nhồ m phồ c vồ , chồ không nhồ m đầ cao cá nhân hay đoàn thồ ".(Trích thồ chung cầ a HĐGMVN, tháng 4.91).

Thí đồ khác vồ giáo hầ i Công giáo hoàn vầ , đầ ng kim Giáo Hoàng Gioan-Phaolô II có đầ a ra lầ i tuyên bầ (30.12.88): " Giáo hầ i không có cách nào bầ đầ ng hóa vầ i mầ t tồ p thồ chính trồ , và cũng không cầ u kầ t vầ i bầ t cầ hồ thồ ng chính trồ nào, vì Giáo hầ i vầ a là đầ u chồ , vầ a là đầ m bầ o cho tính cách siêu việ t cầ a con ngồ i." (Christi fideles laici: 42) . Có thồ đầ ng ngăn ngồ a nhồ ng lầ m đầ ng hay nhồ ng ngồ nhồ n và nhồ m nêu rõ sồ phân biồ t giồ a viồ c đầ o và viồ c đầ i , cho nên toà Thánh La Mã có ban hành giáo luồ t, mà trong đó có đầ u khoồ n cầ m cầ n mầ i thành phồ n tín hầ u : " Those who exercise leadership in political parties are not to be moderators in public associations of the Christian faithful which are directly ordered to the exercise of apostolate."(Code of Canon Law: 317 . 4) -(Có nghĩa là giáo hầ i cầ m cầ n mầ i thành phồ n tín hầ u, mầ t khi đã tham gia vào các phong trào, đầ ng phái chính trồ thì phồ i tồ bầ các chồ c vồ liên quan đầ n các tồ chồ c, hiồ p hầ i Công giáo).

Một rút khố i Việt Nam là theo yêu cầu của Thủ (Bài 8)

Tác Giả: Báo Văn Nghệ Tán Phong
Thứ Sáu, 02 Tháng 1 Năm 2009 16:00

Một nghị vän đäc nêu ra, nhäng träc khi viät ra câu häi, xin mäi đäc giä ôn läi ...Theo báo cáo của CIA nêu trên (" Thich Thien Minh, ... Thich Tri Quang ..., both had drawn up a tentative list of men whom they would like to see in the government if Diem were overthrown). Trong khi đó, theo tài liäu Täi Mät của thäi Kennedy đäc công bä và đã ghi läi trên VNTP 691 (... The decision for the United States would be, therefore, to move U.S. combat forces into South Vietnam and put in a government of our own choosing - Tài liäu Täi Mät của Bä Ngoäi Giao Mä - Memorandum of Conversation, "Vietnam," August 26, 1963 - Roger Hilsman Papers, Country Series - Vietnam, White House Meetings 8/26/63- 8/29/63, State Memcons).

Đäa vào các tin täc ghi trong tài liäu nêu trên, mät câu häi đäc nêu ra : Phäi chäng vì Mä chä träng "to move U.S combat forces into South Vietnam and put in a government of our own choosing ", trong khi đó hai nhà tu hành Thích Trí Quang và Thích Thiän Minh thì läi chä träng "drawn up a tentative list of men whom they would like to see in the government if Diem were overthrown " cho nên mäi có vä bàn thä Phät " xuäng đäng"??? Và räng cuäc đäu tranh của hai nhà tu hành này là cuäc đäu tranh nhäm bäo vä. Phät pháp hay là đäu tranh nhäm " tranh dành quyän läc" ???

Một nghị vän khác: Phäi chäng vì chä träng " drawn up a tentative list of men whom they would like to see in the government if Diem were overthrown " cho nên sau khi đã lät đä chính quyän Diäm, ông Diäm phäi bä giät dù đã đäu hàng, vì " they would like to see in the government " bäi nhäng ngäi thuäc " khäi chính trị..." mà không còn sä bä hä Ngô cän trä ???(Đäa vào công đän sä 888 của Đä Lodge gäi vä Mä đã loan trên VNTP 693 - Täng Minh có trách nhiäm träc tiäp vä cái chät của ông Diäm - Täng Minh väa là ngäi cäm đäu cuäc đäu chánh, väa là ngäi tuyên bä ông Diäm tä ...Và täng Minh cũng thuäc "... khäi chính trä của khuyän häng ... do Đäng vän Minh " cäm đäu ... " nhä đän vän trích đän trên.)